N°. 31. 1810.

JOURNAL DU DÉPARTEMENT DES BOUCHES DU RHIN.

MARDI, le 16 Octobre. | *DINGSDAG, den 16 October.*

** On s'adresse pour les abonnemens, au Directeur du Journal du Département, Verwerstraat, N°. 108, à Bois-le-Duc. Prix pour une année f 9-0-0, pour six mois f 5-0-0 et pour trois mois f 3-0-0.

** Men adresseere zich voor het abonnement, aan den Directeur van het Journaal van dit Departement, in de Verwerstraat, N° 108, in 's Hertogenbosch. De prijs is voor een jaar f9-0-0, voor zes maanden f5-0-0 en voor drie maanden f3-0-0.

EMPIRE FRANÇAIS.

ARRÊTÉ.

Le Préfet du département des Bouches du Rhin, baron de l'Empire, Chevalier de la Légion d'Honneur,

Considérant que le délai pour le payement du droit de tonnage, pour la présente année, est expiré depuis long-temps, et que dans plusieurs communes ce droit, par suite de circonstances locales ou de sursis accordés par l'ancien Landdrost de ce département, n'a pas encore été acquitté.

Conformément à la délibération du conseil de Préfecture,

ARRÊTE:

art. 1. Les droits de tonnage, nonobstant tout sursis précédemment accordé, sera payé avant le 15 novembre prochain pour tout délai.

2. Les bateliers qui, pour ce même droit, ont acquitté des sommes entre les mains des agens Français tant dans ce département que dans celui des Bouches de l'Escaut et dans l'arrondissement de Bréda, en présenteront la quittance au receveur de leur commune, qui en imputera le montant sur la somme pour laquelle ils seraient compris au rôle.

3. MM. l'inspecteur et les sous-inspecteurs veilleront à l'exécution du présent arrêté, et nous transmettront, avec leur avis, les réclamations individuelles qui pourraient leur être addressées par les débiteurs du droit.

4. Le présent arrêté sera imprimé, lu, publié et affiché dans toutes les communes du département des Bouches du Rhin, et de l'arrondissement de Bréda.

A *Bois-le-Duc le 12 octobre 1810.*

(Signé) FREMIN DE BEAUMONT.

ARRÊTÉ.

Le Préfet du département des Bouches du Rhin, Baron de l'Empire, Chevalier de la Légion d'Honneur,

Considérant que depuis la retraite des douanes hollandaises, les expéditions de vins hors du département des Bouches du Rhin et de l'arrondissement de Bréda ne sont plus soumises à l'ancien contrôle, ce qui pourroit donner lieu à des abus qu'il importe de prévenir.

Conformément à la délibération du conseil de préfecture,

ARRÊTE:

art. 1. Toute personne qui expédiera des Vins hors du département des Bouches du Rhin, y compris l'arrondissement de Bréda, et qui aura obtenu du receveur de la commune un billet de consent, sera tenue de le lui représenter ou faire représenter dans les vingt jours suivans, visé par le buraliste des droits réunis du lieu de la destination des vins.

2. Pour assurer le retour du billet de consent ainsi visé, l'expéditeur fournira, conformément aux anciennes ordonnances, au receveur qui délivrera le dit billet, caution du montant de l'impôt et du timbre auxquels les vins sont soumis, quand ils se consomment dans l'intérieur du département ou l'arrondissement de Bréda.

3. Messieurs les Inspecteur et sous-inspecteurs tiendront soigneusement la main à l'exécution du présent Arrêté.

4. Le présent Arrêté sera imprimé, lu, publié, affiché dans toutes les communes du département des Bouches du Rhin et de l'arrondissement de Bréda.

A *Bois-le-Duc le 12 Octobre 1810.*

(Signé) FREMIN DE BEAUMONT.

BOIS-LE-DUC, le 13 Octobre 1810.

Le Préfet du département des Bouches du Rhin, Baron de l'Empire, Chevalier de la Légion d'Honneur,

Aux Maires du département.

Messieurs,

Il s'est glissé une erreur dans le cahier N°. 2 de

FRANSCH KEIZERRIJK.

ARRÊTÉ.

De Prefect van het Departement van de Bouches du Rhin, baron des Rijks, Ridder van het Legioen van Eer.

Overwogen hebbende dat het uitstel van betaling van het lastgeld, voor het loopend jaar, sedert lange heeft opgehouden, en dat in onderscheidene gemeenten die belasting door opgevolgde plaatselijke omstandigheden, of verleende schorsing door den gewezen landdrost van dit departement, niet is betaald geweest.

Overeenkomstig de deliberatiën van den raad der prefecture.

ARRESTEERT:

Art. 1. De belasting onder den naam van lastgeld, zal, niettegenstaande alle bevorens verleende schorsing, zonder verder uitstel, worden betaald vóór den 15 November aanstaande.

2. De schippers welke voor dit zelve regt eenige betaling aan handen van de fransche agenten, zoo in dit departement als in dat der Bouches de l'Escaut of in het arrondissement van Breda, mogten hebben gedaan, zullen daarvan de quitantiën aan den ontvanger hunner gemeente vertoonen, die het montant daarvan in mindering van het door hun verschuldigde zal doen verstrekken.

3. De heeren inspecteur en onder-inspecteurs zullen voor de executie van het tegenwoordig arrêté zorg dragen, en aan ons, met derzelver advis, doen toekomen de bezwaren, die hun door de aan dit regt verschuldigde, mogten worden toegezonden.

4. Het tegenwoordig Arrêté zal, gedrukt zijnde, worden gelezen, gepubliceerd en geaffigeerd in alle de gemeentes van het departement der Bouches du Rhin en het arrondissement van Breda.

Te *'s Hertogenbosch den 12 October 1810.*

(Geteekend) FREMIN DE BEAUMONT.

ARRÊTÉ.

De Prefect van het departement der Bouches du Rhin, Rijksbaron, Ridder van het Legioen van Eer.

Overwogen hebbende, dat sedert de afschaffing der hollandsche tollen, de verzending van wijn buiten dit departement en het arrondissement van Breda, niet meer onderworpen is aan de vorige regten, hetwelk aanleiding zoude kunnen geven tot misverstand, waarin behoort te worden voorzien.

Overeenkomstig de deliberatiën van den raad der prefecture.

ARRESTEERT:

Art. 1. Een ieder die wijn buiten het departement der Bouches du Rhin, het arrondissement van Breda daaronder begrepen verzendt, daartoe van den ontvanger der gemeente een consent-billet verkregen hebbende, zal gehouden zijn hetzelve binnen de twintig eerstvolgende dagen, aan hem geviseerd door den geëmploijeerde van het bureau der vereenigde middelen van de plaats naar welke die wijn verzonden is, te vertoonen, of te doen vertoonen.

2. Om de terugbezorging van het alzoo geviseerd consentbillet te verzekeren, zal de verzender, overeenkomstig de voormalige ordonnantiën, ten behoeve van den ontvanger die de afgifte van gezegd billet doen zal, behoorlijke borg stellen voor het montant van den impost en het zegel, waaraan de wijnen onderworpen zijn, ingeval dezelve binnen het Departement of het arrondissement van Breda, geconsumeerd worden.

3. De heeren inspecteur en onder-inspecteurs zullen nauwkeurig letten op de naarkoming van het tegenwoordig arrêté.

4. Hetzelve zal, gedrukt zijnde, worden gelezen, gepubliceerd en geaffigeerd in alle de gemeentes van het departement der Bouches du Rhin en het arrondissement van Breda.

Te *'s Hertogenbosch den 12 October.*

(Geteekend) FREMIN DE BEAUMONT.

'sHERTOGENBOSCH, den 4 October 1810.

De Prefect van het departement der Bouches du Rhin, Baron des Rijks, Ridder van het Legioen van Eer.

Aan de Maires van het Departement.

Mijne Heeren,

Nademaal er eene merkelijke fout in de hollandsche overzet-

la traduction des lois en hollandais, qui m'oblige à vous prier de le renvoyer de suite à la Préfecture.

J'ai l'honneur de vous saluer.

(*Signé*) FREMIN DE BEAUMONT.

PARIS, *le* 11 *Octobre*.

Un décret du 14 septembre dernier, contient les dispositions suivantes:

,, Tous les biens et rentes situés sur le territoire de l'Empire français, appartenant à des établissemens réligieux, corporations, communautés et associations ecclésiastiques des royaumes et états étrangers, sont déclarés réunis au domaine de notre Empire, du moment de la suppression desdits corps et établissemens réligieux."

On vient de publier ici ce qui suit:

DOUANES IMPÉRIALES.

L'exportation du beurre hors de l'Empire est permise; mais elle cessera d'avoir lieu lorsque le prix de cette denrée sera augmenté, savoir: dans le département des Bouches de la Meuse, sur les marchés de Leide et de Delft, jusqu'à 2 francs par kilogramme; et dans les départemens du canal du Calvados, de la Seine Inférieure, de la somme, des deux Nèthes et autres départemens maritimes, jusqu'à *f* 1 - 50 le kilogramme. Les droits de sortie sont fixés à 15 centimes dans ceux du canal du Calvados, de la Seine Inférieure, de la Somme, des deux Nèthes, et autres départemens maritimes de l'ancienne france, et à 20 centimes par kilogramme pour les départemens réunis.

SAINT-MALO, *le* 6 *Octobre*.

Le corsaire la Junon, commandé par le capitaine *Niquet*, rentre en ce moment de sa croisière. Trompé par l'apparence, il a attaqué en mer et soutenu un combat opiniâtre contre une lettre de marque richement chargée, mais qui lui était bien supérieure en force. Prêt à tenter l'abordage, il fut obligé d'y renoncer, voyant venir un cutter anglais qui le mettait en danger lui-même d'être pris. La lettre de marque a été extrêmement maltraitée, mais le corsaire a eu deux hommes tués, dix ou douze blessés, et ses mâts très-endommagés.

On lit dans le Journal *de la Côte d'Or*, les détails suivans:

,, Deux jeunes gens de la campagne, l'amant et la maîtresse, viennent de répéter, dans les bois de Gilly, la scène sanglante qui eût lieu l'an passé près de Tournus: tous deux, dans le désespoir de ne pouvoir être l'un à l'autre, se sont brûlé la cervelle dimanche dernier. Les lettres qu'ils ont laissées à leurs parens, prouvent un dérangement d'idées qui provient de la défense faite par le père à la jeune fille de recevoir un amant qui ne seroit jamais son époux. Dès ce moment, comme le dit cette jeune personne, elle forma la résolution de mourir et de mourir avec son amant; on voit que celui-ci a long-tems combattu son projet, et qu'il n'a cédé que parce qu'il étoit de leur destinée de périr ensemble. La jeune fille a demandé en grâce à sa mère qu'une même tombe, placée près la porte de l'église de Gilly, la réunit encore près de son amant. Lors de la levée des deux cadavres au bois dit de la Cervelle, que par singularité ces malheureux amans avoient choisi pour le théâtre de leur mort, on a prétendu reconnoître que c'étoit la jeune personne qui s'étoit tuée la première."

ANGLETERRE.

LONDRES, *le* 2 *Octobre*.

Pendant que l'armée anglaise s'est opposée jusqu'ici aux progrès de Masséna, Lisbonne a été menacée de la destruction par les machinations du parti français qui existe dans cette ville. Le paquebot le Walsingham, arrivé de Lisbonne à Falmouth, après une traversée de 14 jours, nous a apporté les détails suivans d'une conspiration tramée à Lisbonne contre les anglais, conspiration qui, si elle n'avait été découverte à tems, aurait été suivie du massacre général de nos compatriotes.

,, Lord *Wellington* a intercepté une correspondance entre l'ennemi et un parti portugais opposé à l'Angleterre, dans lequel se trouvent plusieurs des nobles les plus considérables. Plus de deux cents personnes ont été arrêtées, et on a trouvé une grande quantité d'armes cachées. On dit que le plan des conspirateurs

ting van het fransche Bulletin der Wetten, en wel in het Cahier n°. 2, geslopen is, welke mij verpligt uliedens aan te schrijven om dat nummer onverwijld aan de prefecture terug te zenden. Zoo verzoeke daaraan met den meesten spoed te willen voldoen.

Ik heb de eer uliedden te groeten.

(*Geteekend*) FREMIN DE BEAUMONT.

PARIJS, *den* 11 *October*.

Een decreet van den 14 September ll., behelst de volgende dispositiën:

,, Alle de eigendommen en Renten binnen het Fransch grondgebied, behoorende aan geestelijke gestigten, kerkelijke corporatiën, gemeenschappen of associatiën van vreemde koningrijken en staten, worden verklaard met de domeinen van Ons rijk vereenigd te zijn, en zulks van het oogenblik af te rekenen dat dezelve vernietigd zijn geworden.

Alhier is het volgende bekend gemaakt:

KEIZERLIJKE DOUANEN.

,, De uitvoer der boter uit Frankrijk is thans vrijgesteld, egter zal dezelve ophouden wanneer de prijsen zullen rijzen, te weten; in de departementen van de monden der Maas en op de markten van Leyden en Delft, tegen 2 francs de kilogramm; in de departement van het kanaal van Calvados, van de Neder-Seine, der Somme, der beide Nethen en andere zee-departementen, tegen 1 franc 50 centimes de kilogramme. De uitgaande regten zijn bepaald bij kilogramme tegen 15 centimes voor de departementen van het kanaal van Calvados, van de Neder-Seine, de somme, de beide Nethen en andere zee-departementen van het oude Frankrijk; en 20 centimes de kilogramme voor de vereenigde departementen in 1810."

SAINT MALO, *den* 6 *October*.

Het kaapschip de Juno, gecommandeerd door den kapitein *Niquet*, is op dit ogenblik van zijnen kruistogt terug gekomen. Door schijn misleid, heeft hij in zee een aanval ondernomen en zich in een halstarrig gevegt gewikkeld met een rijkgeladen schip het geen hem in magt overtrof. Op het ogenblik dat hij meende te enteren, zag hij een Engelsche kotter jagt maken en wierd verpligt de entering op te geven, als zich zelfs in gevaar ziende van genomen te worden. Het gemelde rijkgeladen en met brieven van represaille voorzie schip is ontzaggelijk gehavend geweest, de kaper heeft daarentegen twee dooden, tien of twaalf gekwetsten aan boord bekomen, en zijne masten zeer beschadigd gezien.

Men leest in het Journaal *de la côte d'Or*, het volgende:

,, Twee jonge gelieven op het land wonende over elkander verkeerende hebben onlangs in het bosch van Gilly een bloedig toneel geopend, van gelijken aart als in het voorleden jaar in de nabijheid van Tournus heeft plaats gehad: beide hebben zich zelven voorleden zondag, uit wanhoop van niet met elkanderen vereenigd te kunnen worden, voor het hoofd geschoten. De brieven die zij nagelaten hebben aan hunne ouders, leveren het bewijs op van eene ontsteltenis in de hersenen, welke zijnen oorsprong genomen heeft, uit het verbod door de vader aan het jonge meisje gedaan, om nooit weer te zien een minnaar welke nimmer haar echtgenoot worden konde; van dat oogenblik af aan, zoo als de brief van dat meisje inhoud, heeft zij het voornemen gekoesterd om benevens haren minnaar te sterven. Men ziet dat de laatstgenoemde langen tijd dit voornemen tegengegaan, en zich aan hetzelve niet eerder overgegeven heeft, dan na hetzelve te hebben beschouwt, als een gevolg van het noodlot, het welk over hun besloten had om beide vereenigd te sterven. Het jonge meisje heeft als eene uiterste gunst van hare moeder verzocht, dat zij en haren minnaar in een en hetzelfde graf, het geen nabij de kerk van Gilly geplaatst was, na haren dood mogten vereenigd en begraven worden. Toen men de twee lijken uit het zoo genaamde schedel-bosch, hetwelk deze ongelukkige gelieven, uit de singulierheid van dezen naam, tot het tooneel van hunnen dood verkozen hadden, weghaalde, heeft men vermeend te kunnen bespeuren, dat het meisje zich het allereerst van het leven beroofd heeft."

ENGELAND.

LONDEN, *den* 2 *October*.

Gedurende dat de engelsche armée zich tot hiertoe tegen de vorderingen van *Massena* verzette, is Lisabon bedreigd geweest met de verwoesting door de kwaadstokingen van de fransche partij in deze stad berokkend. De Pakketboot *de Walsingham*, van Lisabon, na eene vaart van 14 dagen te Falmouth gearriveerd, heeft ons de volgende berigten, wegens eene zamenzwering tegen de Engelschen te Lisabon gesmeed, aangebragt; eene zamenzwering, die, indien dezelve niet bij tijds ware ontdekt geworden, een algemeene moord van onze landgenoten ten gevolge zoude hebben gehad.

,, Lord *Wellington* heeft eene briefwisseling onderschept, tusschen den vijand en eene Portugeesche partij tegen Engeland, gehouden, waaronder zich verscheidene van den voornaamsten adel bevinden; meer dan twee honderd personen zijn gearresteerd, en men heeft eene groote hoeveelheid wapens verborgen gevonden. Men zegt dat het plan van de zamenge-

teurs était de mettre le feu à la ville en plusieurs endroits, et de profiter du désordre occasionné par l'incendie pour massacrer les anglais et leurs principaux partisans. Le moment de l'exécution devait coïncider avec une attaque générale de Masséna contre l'armée de lord *Wellington*. Heureusement que ce complot a été découvert; les conspirateurs ont été enlevés et conduits à bord des vaisseaux; et sans doute ils auront le sort qu'ils ont si bien mérité."

Le paquebot de Gothenbourg est arrivé ce matin, et a apporté des nouvelles plus importantes que celles que nous recevons depuis quelque temps de ces parages. On disoit à Coppenhague qu'il venoit d'être conclu entre la France et l'Autriche un traité d'alliance offensive et défensive, dont l'objet est de faire la guerre à la Russie (1). Une autre nouvelle porte que le gouvernement français a demandé permission de faire passer par le Hollstein 25,000 hommes de troupes françaises destinées pour la Sélande, ce qui a été positivement refusé (2).

La facheuse nouvelle de la retraite de lord *Wellington* est confirmée par de nouvelles lettres d'Oporto. Il paroit que le quartier général est à visen, nos avant postes à Francoso, et un gros corps au point de Marcella.

„ Les dépêches qui viennent d'être envoyées en Angleterre, contiennent des propositions de S. M. I., relativement à l'échange des prisonniers, auxquelles le gouvernement ne peut refuser d'accéder "

Les renforts que lord *Wellington* va recevoir dans l'espace de quelques jours, montant à 7000 hommes. Les 4e, 50e 71e et 92e sont partis ou partent d'Angleterre.

CONFÉDÉRATION DU RHIN.

FRANCFORT *le 5 Octobre.*

S. A. le prince royal de Suède est arrivé ici aujourd'hui à midi, et est descendu à l'hôtel de l'Empereur. S. A. est accompagnée de M. le colonel comte *de Mörner*, de M. le lieutenant-colonel *de Vilatte*, de M. le lieutenant-colonel *de Gentil*, de M. le capitaine baron *de Stierncrona*, et de M. le capitaine *de Hierta*. S. A. R. continuera son voyage la nuite prochaine.

Le ministre des relations extérieures d'Autriche, comte de *Metternich*, est passé par cette ville le 28 Septembre se rendant de Paris à Vienne.

La foire d'automne est finie. Elle a été fort bonne pour les fabricans des marchandises qui y tenoient lieu des productions des manufactures de l'Angleterre; mais en général l'argent y manquait. Il s'y trouvait peu d'objets de luxe. Le pris des cuirs de veau a baissé, mais celui qu'on emploie pour semelles a augmenté de 20 pour cent. Celui des denrées coloniales variait souvent de 10 prCt d'un moment à l'autre. Les vins de France abondaient; leur bonne qualité et leur prix modérés en ont procuré un grand débit. C'est pour la première fois qu'on a vu des Américains à notre foire. Il s'y trouvait peu de Hollandais et point d'Anglais, par même déguisés.

ROYAUME DE WESTPHALIE.

CASSEL *le 6 Octobre.*

Mr. *de la Grave*, écuyer de S. A. R. le Prince héréditaire de Suède, est arrivé ici. Il se rend à Stokholm.

SUÈDE.

STOKHOLM *le 21 Septembre.*

Parmi les faux bruits relatifs au but du voyage du dernier roi, on a imaginé de publier que ce prince avoit témoigné son chagrin de ce qu'il ne touchoit pas la pension qui lui avoit été promise. S'il n'a point reçu sa pension dans les derniers tems, c'est lui-même qui en est cause; il a refusé de toucher son argent chez un juif de Carlscrone, nommé *Haber*, et qui est banquier de la cour, et il a nommé un chrétien de Stokholm pour son receveur. Ayant declaré à son départ de Gripsholm, qu'il choisissoit la Suisse pour le lieu de sa résidence et de celle de sa famille, et les Etats ne lui ayant accordé une pension qu'à cette condition, plusieurs membres demandent, si le roi Gustave ayant quitté la Suisse, on doit encore lui continuer la pension convenue.

Le choix du prince de Ponte-Corvo, en qualité de prince royal, a eu lieu le 21 août, jour où s'est opérée la révolution de Suède, en 1772.

Les nouvelles que l'on a du voyage du dernier roi, portent qu'en se rendant à Leipsick et étant près de Zeitz, il a été attaqué par des voleurs, sur lesquels il a fait feu. Avant de quitter Leipsick, il avoit reçu une lettre de son oncle, le roi du Suède.

(1) Baliverne pour étourdir le peuple de Londres. (Moniteur)
(2) Baliverne pour étourdir le peuple de Londres. (Id)

zworenen was, de stad op verscheidene plaatsen in den brand te steken, en van de desordens, door den brand te veroorzaken gebruik te maken, om de Engelschen en hunne voorname aanhangers om het leven te brengen. De uitvoering moest plaats hebben op hetzelfde oogenblik, dat *Massena* eene generale attaque op de armée van lord *Wellington* zoude doen; de zamenzweerders zijn opgeligt en aan boord der schepen gebragt, waar zij, ongetwijfeld, hunnen verdienden loon zullen ontvangen.

De pakketboot van Gothenburg is dezen morgen gearriveerd, en heeft gewigtigere tijdingen medegebragt dan die, welke wij sedert eenigen tijd uit deze zee-streeken hebben ontvangen. Men zeide te Koppenhagen, dat tusschen Frankrijk en Oostenrijk een offensief alliantie-tractaat gesloten was, waarvan het onderwerp is tegen Rusland te oorlogen. (1) Eene andere tijding behelst, dat het Fransche Gouvernement permissie heeft gevraagd, om 25,000 man fransche troepen, voor Seeland bestemd, door Holstein te doen passeren, hetwelk stellig is afgeslagen geworden. (2)

De bedroefde tijding van den aftogt van lord *Wellington* wordt door nieuwe brieven van Oporto bevestigd. Het schijnt dat het hoofdkwartier te Viseu is, onze voorposten te Francoso, en een sterk korps bij de brug van Marcella.

De depêches welke naar Engeland verzonden zijn, behelzen voorslagen van Z. K. M., betrekkelijk de uitwisseling van gevangenen, het welke het Gouvernement niet kan afslaan.

De versterkingen, die lord *Wellington* binnen eenige dagen zal bekomen, beloopen tot 7,000 man. De 4e, 50e, 71e en 92e regimenten zijn vertrokken of vertrekken uit Engeland.

BONDGENOOTSCHAP VAN DEN RHIJN.

FRANKFORT, *den 5 October.*

Z. D. H. De kroonprins van Zweden is heden middag alhier aangekomen en aan het keizerlijk hôtel afgestapt. Z. D. H. is verzeld door den kolonel graaf *van Mörner*, den luitenant kolonel *de Vilatte*, den luitenant kolonel *de Gentil*, den kapitein baron *van Stierncrona* en den kapitein *van Hierta*. In den aanstaanden nacht zal Z. D. H. deszelfs reis voortzetten.

De Oostenrijksche minister van buitenlandsche betrekkingen, de graaf van *Metternich* is den 28 september door deze stad gepasseerd zich van Parijs naar Weenen begevende.

De najaars kermis is geëindigd. Zij is vrij voordelig geweest voor de fabrikanten van zulke stoffen, welke de plaats van de engelsche vervullen, edog is het geld in het algemeen er schaars geweest. Men vond er weinig voorwerpen van weelde. De prijs van het kalfsleer is gedaald, maar die van het leder tot schoenzolen gebezigd wordende is 20 pCt. gerezen.

De prijs van de coloniale producten heeft het eene oogenblik, bij het andere dikwils 10 pCt. gescheeld. De fransche wijnen waren 'er in overvloed; de goede qualiteit en de matige prijs hebben een groot vertier daarin te weeg gebragt. Het is voor het eerst dat men dit jaar Americanen op onze kermis gezien heeft. Er waren weinig Hollanders en geene Engelschen zelfs geene vermomden.

KONINGRIJK VAN WESTPHALEN.

CASSEL, *den 6 October.*

De heer *de la Grave*, stalmeester van Z. K. H. de Erfprins van Zweden is alhier gearriveerd en begeeft zich naar Stokholm.

ZWEDEN.

STOKHOLM, *den 21 September.*

Onder de valsche geruchten betrekkelijk de reis van den laatsten koning van Zweden, heeft men uitgestrooid, dat deze Prins het verdriet te kennen gegeven had, daarover dat men hem zijn beloofde pensioen niet liet trekken. Indien dezelve zijn pensioen laatstelijk niet getrokken heeft, is hij daar zelve de oorzaak van geweest. Hij heeft geweigerd zijne gelden te ontvangen bij een jood met name *Haber*, welke een bankier van het hof is, en heeft een christen aangesteld uit Stokholm tot deszelfs ontvanger. Bij deszelfs vertrek uit Gripsholm verklaard hebbende, dat hij Zwitzerland ten verblijf van zich en zijne familie zoude verkiezen, en de staten hem op geene andere voorwaarden dan deze het pensioen verleend hebbende, vragen onderscheidene leden of, daar de koning *Gustaaf* Zwitzerland verlaten heeft, men wel verpligt is, hem, het toegestane pensioen bij voortduring te voldoen.

De keuze van den prins van Ponte-Corvo, in hoedanigheid als erf-prins, heeft den 21 Augustus plaats gehad, op dezelfden dag waarop in het jaar 1772, de revolutie van Zweden is bewerkstelligd.

De tijdingen die men ingewonnen heeft van de reis van den gezegden koning houden, dat hij onder weg na Leipzig gaande, op de hoogte van Zeits, door rovers is overvallen geworden, op dewelke hij vuur gaf. alvorens van Leipzig te vertrekken, had hij een brief van zijn oom den koning van Zweden ontfangen.

(1) Belagchelijke praatjes om het volk van Londen diets te maken. (Mont.)
(2) Belagchelijke praatjes. (als voor)

S. E. le nouveau ministre plénipotentiaire de France est arrivé ici. Il occupe l'hôtel qu'habitait le chargé d'affaires de Portugal.

Z. E. de nieuwen minister van Frankrijk is alhier aangekomen. Hij betrekt het hôtel van den vorigen zaakgelastigden minister van Portugal.

HAMBOURG, le 6 Octobre.

Le baron d'Oxenstierna, ministre de Suède à la cour de Danemark, est arrivé ici.

HAMBURG, den 6 October.

De baron van Oxenstierna, minister van Zweden aan het hof van Denemarken is alhier gearriveerd.

ROYAUME DE BAVIERE.

MUNICH, 30 Septembre.

Le chevalier Debray vient d'arriver de Saint-Petersbourg. On raconte qu'en prenant congé de l'Empereur, ce Prince lui a dit: „ Vous ne manquerez pas d'entendre sur la route des bruits ridicules sur une prétendue rupture entre la Russie et la France. Il est singulier qu'on veuille à toute force mettre aux mains les Russes et les Français. Soyez tranquille sur ces bruits. J'aime l'Empereur Napoléon, et il a pour moi les mêmes sentimens. L'alliance des deux Empereurs est à l'abri de toutes vicissitudes."

Les fêtes à l'occasion du mariage du Prince héréditaire commenceront le 12 Octobre, et dureront jusqu'au 15. Les préparatifs qu'on fait annoncent qu'elles seront brillantes.

KONINGRIJK BEIJEREN.

MUNCHEN, den 30 September.

De ridder Debraij is van Petersburg alhier aangekomen. Men verhaalt dat toen dezelve affcheid van den Keizer nam, deze prins hem zeide." Gij zult ongetwijfeld onderweg allerleij belaggelijke geruchten vernemen nopens eene zogenaamde vredesbreuk tusschen Rusland en Vrankrijk. Het is zonderling dat men de Russchen en de Franschen met alle geweld wil handgemeen maken. Weest gerust bij al die gezegdens. Ik bemin de Keizer Napoleon, en deze heeft voor mij dezelfde gevoelens, de alliantie der beide Keizers is gedekt voor alle wisselvalligheden.

De vreugde feesten ter gelegenheid van het huwelijk van den Erfprins zullen met den 12 october een aanvang nemen, de voorbereidzelen die men daar toe maakt doen zien dat dezelve zeer luisterrijk zijn zullen.

*** Alzoo de post van ONDERWIJZER in de Stads Armen-School alhier is vacerende, aan welken, buiten en behalve vrije inwoning en genoegzame brand, een jaarlijksch Tractement van *vier honderd Gulden* is verknocht, zoo worden alle die genen, welke genegen zijn naar voorf. Post te aspireren en genoegzame bekwaamheid bezitten, om denzelven waartenemen, mits zijnde ten minsten van den tweeden rang, en voorzien van getuigschriften van goed gedrag, namens den Maire dezer Stad uitgenoodigd, om zich voor den 15 van Wintermaand aanstaanden, het zij in Persoon of wel bij vrachtvrije Brieven, aan den ondergeteekenden geadresseerd, als Aspiranten bekend te maken, strekkende het tot narigt, dat de zoodanige, welke mede in staat is, de Fransche Taal te onderwijzen, zal worden geprefereerd.

's Hertogenbosch den 10 October 1810.

Namens den Maire.

JAN Hr. SASSEN, Pensionaries.

*** De MAIRE der Stad 's HERTOGENBOSCH, maakt bij deze aan de Belanghebbenden bekend, dat, te beginnen op *Woensdag den 24 dezer*, en vervolgens op alle *Woensdagen* der maanden *October* en *November* zoo van dit, als volgende jaren, ingevolge daartoe bekomen Octrooi, binnen deze Stad zal worden gehouden eene BEESTENMARKT, ter plaatse genaamd het *St. Jacobs Kerkhof*, en noodigt dien ten gevolge alle Kooplieden uit, om hunne Beesten op de voorschreve dagen alhier ter Markt te brengen en hun voordeel te maken, met verzekering, dat de meest gepaste maatregelen zullen worden genomen, zoo om de Beesten op de Markt ordelijk te plaatsen, als om aan de Kooplieden alle gemak, veiligheid en gedienstigheid te bezorgen, zullende niets verzuimd worden, om op de Markt eene goede politie te doen heerschen, terwijl de Kooplieden op de bescherming van de publieke Autoriteit kunnen rekenen.

's Hertogenbosch den 13 October 1810.

A. G. VERHEIJEN.

§ § Alzoo op den 8 dezer, tegen den avond alhier is komen aanloopen een bruin PAARD, zijnde een Ruin, zeer oud, waarvan de Eigenaar onbekend is, zoo wordt die gene, welke het regt van eigendom op voorf. Paard mogt sustineeren, opgeroepen, om hetzelve zoo spoedig mogelijk bij den Groenrode SCHOUTEN, onder betaling der kosten, te reclameren.

's Hertogenbosch den 10 October 1810.

*** Op den derden November 1810, voormiddags ten elf uuren zal den Groenroede PHILIPPUS SCHOUTEN te 's BOSCH, ter Secretarij aldaar, doen Rekening, Bewijs en Reliqua van de bij Executie verkogte HUIZINGE, toebehoort hebbende aan CHRISTINA GODSCHALK, Wed. wijlen F. VAN GULIK.

*** De Heeren J. PANNEBAKKER en J. F. D. ALLEN qq., zullen ten overstaan van den Geregte van *Waalwijk* publiek en voor alle man verkoopen, onder *Waalwijk*:

Iste. KOOP.

Een hecht, sterk en weldoortimmerde KOOPMANSHUIZINGE, voorzien van roijale Beneden- en Bovenkamers, Keuken, Kelders, Zolders, Pomp, Privaat en verdere Commoditeiten, mitsgaders Stallinge, Pakhuizing en wel geregelde Mouterij en erve, voorts Openplaats groote Tuin waarin eene Berceau met exquise Vruchtboomen staande en gelegen te *Waalwijk* aan de noordzijde der straat over de Kloostersteeg gequoteerd N°. 50.

Zijnde hetzelve Huis gebenificeerd met een octrooi van een Paarde-Grutmolen; mitsgaders geschikt en ingerigt voor den Graanhandel en Boerderij; verwaarborgd in de onderlinge Brandwaarborg Maatschappij van den Directeur *Jacob de Jong* ten Thamen aan den Amstel, voor de somme van *f* 10,000 - 0 - 0. Te aanvaarden bij de vest.

IIde KOOP.

Een hecht, sterk en weldoortimmerd KOOPMANSHUIS en Stallinge, mitsgaders ruime Schuur en Stallinge voor Paarden en Rundbeesten, zeer geschikt voor eene Boerderij; staande en gelegen als voor aan de oostzijde van den vorigen Koop, gequoteerd N°. 51. In huur tot primo Mei 1811.

Verwaarborgd als voor, voor de somme van *f* 5800 - 0 - 0.

IIIde KOOP.

Drie percelen allerbest HOOI of WEILAND naast elkanderen achter de voorf. Huizen over den winterdijk gelegen, te zamen groot, zeven en dertig honten zijnde groot van maat, en van ouds genaamd de Melkvonder.

De voorf. drie Koopen zullen eerst in massa, en daarna afzonderlijk worden geveild, bestagen en ten Hoogsel blijven staan.

IVde KOOP.

Twee perceelen allerbest BOUW- of TEELLAND, te zamen groot twee morgen, mede groot van maat, en naast den anderen gelegen, over de eerste zeinen, belend oost de Putsteeg, en west de Heer *van Gils*.

Deze Verkooping zal gedaan worden, binnen *Waalwijk*, ten huize van Mejufvrouw de Weduwe *Weismeiler* op Vrijdag den tweeden November 1810, des avonds tusschen 5 en 6 uren; zullende veertien dagen daarna, en dus op Vrijdag den zestienden November 1810 de Hoogsels op plaatsen en ure voorf. uitgaan.

Nadere onderrigting te bekomen bij voorn. Heeren PANNEBAKKER en D. ALLEN, mitsgaders ter Secretarije van *Waalwijk*.

ZEGT HET VOORT.

*** Mr. A. A. VAN VELTHOVEN, in qualiteit als door den gerechte van *Budel* aangestelde Curator in de geabandonneerde Boedel van den gewezen Commis J. CROL aldaar overleeden, zal op Donderdag den 29 November aanstaande, des voormiddags ten 10 uuren, voor den gerechte aldaar doen Reekening en verantwoording van het provenu van voorf. Boedel, en zal ten zelven dage mede gehouden worden het Judicium van Preferentie en Concurrentie.

A Bois-le-Duc, chez H. PALIER ET FILS ET P. ARKESTEYN, Imprimeurs de la Préfecture.